

Bruxelles, 23.2.2017
COM(2016) 864 final

ANNEXES 1 to 5

ANEXE

la

**Propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului
privind normele comune pentru piața internă a energiei electrice**

{SWD(2016) 410}
{SWD(2016) 411}
{SWD(2016) 412}
{SWD(2016) 413}

ANEXE

la

Propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind normele comune pentru piața internă a energiei electrice

↓ nou

ANEXA I

INSTRUMENTE DE COMPARARE

Instrumentele instituite în conformitate cu articolul 14:

- (a) sunt independente din punct de vedere operațional și asigură faptul că furnizorii beneficiază de un tratament egal în rezultatele căutărilor;
- (b) menționează clar cine sunt proprietarii lor, precum și persoana fizică sau juridică ce operează instrumentul;
- (c) stabilesc criterii clare și obiective pe baza cărora se realizează comparația;
- (d) utilizează un limbaj simplu și lipsit de ambiguități;
- (e) furnizează informații clare și actualizate și precizează momentul ultimei actualizări;
- (f) includ o gamă, cât mai completă posibil din punct de vedere practic, de oferte de energie electrică ce acoperă o parte semnificativă a pieței și, în cazul în care informațiile prezentate nu constituie o imagine completă a pieței, o declarație clară în acest sens, înaintea afișării rezultatelor; și
- (g) pun la dispoziție o procedură eficientă pentru raportarea informațiilor incorecte cu privire la ofertele publicate.

ANEXA II

CERINȚELE MINIME APLICABILE FACTURĂRII ȘI INFORMAȚIILOR DE FACTURARE

1. Informații minime incluse în factură

Următoarele informații sunt prezentate în mod vizibil clienților finali în facturile lor și în facturile de regularizare periodice:

- (a) prețul de plătit și, dacă este posibil, defalcarea prețului;
- (b) consumul de energie electrică pe perioada de facturare;
- (c) numele furnizorului;
- (d) datele de contact ale furnizorului, inclusiv o linie telefonică de urgență pentru consumatori;
- (e) denumirea tarifului;

(f) durata contractului, data de sfârșit a contractului și termenul-limită până la care se poate trimite un aviz prealabil de anulare în cazul în care consumatorul dorește să schimbe furnizorul la sfârșitul contractului fix curent; pentru contractele pe durată nedeterminată: lungimea perioadei de avizare prealabilă și metodele de comunicare cu privire la această opțiune;

(g) codul de comutare sau codul unic de identificare al clientului la punctul său de alimentare;

(h) informații privind drepturile de care dispun pentru soluționarea litigiilor în eventualitatea unui litigiu în conformitate cu articolul 26.

Acolo unde este cazul, următoarele informații sunt prezentate în mod vizibil clienților finali în facturile lor și în facturile de regularizare periodice sau împreună cu acestea:

(a) prețurile reale actuale și consumul real de energie electrică;

(b) comparații între consumul actual de energie electrică al clienților și consumul lor pe aceeași perioadă a anului anterior, sub formă grafică;

(c) informații de contact ale organizațiilor consumatorilor, ale agențiilor pentru energie sau ale organismelor similare, inclusiv adrese de site-uri internet, de unde se pot obține informații cu privire la măsurile disponibile de îmbunătățire a eficienței energetice, la profiluri comparative ale utilizatorilor finali și la specificații tehnice obiective pentru echipamentele care utilizează energie.

În plus, clienților finali li se pun la dispoziție, împreună cu facturile lor și cu facturile de regularizare periodice, sau li se semnalează în cadrul acestora comparații cu un client mediu normalizat sau de referință din aceeași categorie de utilizatori.

2. Defalcarea prețului pentru clienți

Prețul pentru clienți reprezintă suma următoarelor trei componente principale: componenta de energie și de furnizare, componenta de rețea (transport și distribuție) și componenta care cuprinde impozite, comisioane, taxe și tarife.

Atunci când în cadrul facturilor se prezintă o defalcare a prețului pentru clienți, se folosesc, la nivelul întregii Uniuni, definițiile comune ale principalelor trei componente ale acestei defalcări, stabilite în temeiul Regulamentului (UE) 2016/1952.

3. Acces la informații suplimentare privind consumul anterior

În cazul în care clienții finali au instalate contoare care permit citirea de la distanță de către operator, ei trebuie să aibă posibilitatea de a accesa cu ușurință informații suplimentare privind consumul anterior care să permită autoverificări detaliate.

Informațiile suplimentare privind consumul anterior includ:

(a) date cumulative cel puțin pentru ultimii trei ani sau pentru perioada scursă de la începutul contractului de furnizare, dacă aceasta din urmă este mai mică. Datele corespund intervalelor pentru care au fost emise informațiile de facturare frecvente; și

(b) date detaliate în funcție de ora utilizării, pentru orice zi, săptămână, lună și an. Aceste date se pun la dispoziție clienților finali în timp aproape real, prin internet sau prin interfața contorului, cel puțin pentru ultimele 24 de luni sau pentru perioada care s-a scurs de la începutul contractului de furnizare, dacă aceasta din urmă este mai mică.

↓ 2009/72/CE articolul 3 alineatul (9) (adaptat) ⇒ nou
--

⇒ 4. Precizarea surselor de energie ⇐

~~Statele membre asigură faptul că~~ Furnizorii de energie electrică precizează, în factură:

- (a) contribuția fiecărei surse de energie la ~~totalitatea surselor de energie utilizate de către furnizor~~ ☒ mixul de combustibili global al furnizorului ☒ ☒ (la nivel național, și anume în statul membru în care a fost încheiat contractul de furnizare, precum și la nivelul întreprinderii furnizoare dacă furnizorul își desfășoară activitatea în mai multe state membre) ☒ în anul precedent, în mod inteligibil, ~~precum și, la nivel național, într-un mod~~ ușor de comparat;
- (b) ⇒ contribuția fiecărei surse de energie la energia electrică achiziționată de client în baza contractului de furnizare (precizare la nivel de produs); ⇐
- (c) ~~(b)~~ cel puțin o trimitere la sursele de referință existente, cum ar fi paginile web, care pun la dispoziția publicului informații despre impactul asupra mediului, cel puțin în ceea ce privește emisiile de CO₂ și deșeurile radioactive rezultate din producerea de energie electrică ~~pornind de la totalitatea surselor de energie utilizate de către furnizor în~~ ☒ pe baza mixului de combustibili global al furnizorului din ☒ anul precedent.

~~(c) informațiile privind drepturile și căile de atac de care dispun în caz de litigiu.~~

În ceea ce privește literele (a) și (b) ~~din de la~~ primul paragraf ~~privind~~ ☒ , pentru ☒ energia electrică obținută prin intermediul unei burse de energie electrică sau importată de la o întreprindere situată în afara ~~Comunității~~, ☒ Uniunii ☒ pot fi folosite cifre agregate furnizate ~~în cadrul bursei sau de către~~ ☒ de bursa sau de ☒ întreprinderea în cauză în cursul anului precedent.

⇒ Pentru precizarea energiei electrice din surse regenerabile de energie sau din cogenerarea de înaltă eficiență, se folosesc garanțiile de origine emise în temeiul articolului 15 din Directiva 2009/28/CE și al articolului 14 alineatul (10) din Directiva 2012/27/CE. ⇐

Autoritatea de reglementare sau altă autoritate națională competentă ia măsurile necesare pentru a garanta fiabilitatea informațiilor oferite de către furnizori clienților ~~lor~~ ☒ finali ☒ , în temeiul prezentului articol, precum și faptul că aceste informații sunt transmise, la nivel național, într-un mod clar comparabil.

↓ nou

ANEXA III

CONTOARE INTELIGENTE

↓ 2009/72/CE anexa I punctul 2 (adaptat) ⇒ nou
--

1. ~~2.~~ Statele membre asigură implementarea ⇒ , pe teritoriile lor, a ⇐ unor sisteme de ~~măsurare~~ ⇒ contorizare ⇐ ~~inteligentate~~ care ~~contribuie la participarea activă a consumatorilor pe piața furnizării de energie electrică. Implementarea acestor sisteme de măsurare pot poate~~ face obiectul evaluării din punct de vedere economic a costurilor și beneficiilor pe termen lung pentru piață și pentru consumatorii individuali sau al unei evaluări a tipului de ~~măsurare~~ ⇒ contorizare ⇐ inteligentă care este rezonabil din punct de vedere economic și rentabil, precum și a termenului fezabil pentru distribuția acestora.
2. O astfel de evaluare ~~are loc în termen de 3 septembrie 2012,~~ ⇒ ține seama de metodologia unei analize cost-beneficiu și de funcționalitățile minime ale contorizării inteligente definite în Recomandarea 2012/148/UE a Comisiei, precum și de cele mai bune tehnici disponibile pentru asigurarea celui mai înalt nivel de securitate cibernetică și de protecție a datelor. ⇐
3. Sub rezerva acestei evaluări, statele membre ⇒ sau, în cazul în care un stat membru a prevăzut astfel, autoritatea competentă desemnată, ⇐ ~~sau orice autoritate competentă desemnată de acestea~~ pregătesc un calendar cu un obiectiv de maximum 10 ani pentru ~~implementarea~~ ⇒ introducerea ⇐ sistemelor de ~~măsurare~~ ⇒ contorizare ⇐ ~~inteligentate~~. În cazul în care instalarea contoarelor inteligente beneficiază de o evaluare pozitivă, cel puțin 80 % dintre ~~consumatori~~ ☒ clienții finali ☒ trebuie să dispună de sisteme de ~~măsurare~~ ⇒ contorizare ⇐ ~~inteligentate până în anul 2020~~ ⇒ în termen de 8 ani de la data evaluării lor pozitive sau până în 2020 în cazul statelor membre care au inițiat introducerea înainte de intrarea în vigoare a prezentei directive. ⇐

~~Statele membre sau orice autoritate competentă desemnată de acestea asigură interoperabilitatea acestor sisteme de măsurare care urmează a fi implementate pe teritoriul lor și acordă atenția cuvenită utilizării de standarde adecvate și celor mai bune practici, precum și importanței dezvoltării pieței interne a energiei electrice.~~

↓ nou

ANEXA IV

Partea A

Directiva abrogată (menționată la articolul [...])

Directiva 2009/72/CE

(JO L 211, 14.8.2009,
p. 55-93)

Partea B

**Lista termenelor de transpunere în dreptul intern [și data aplicării]
(menționate la articolul [...])**

Directiva	Termenul de transpunere	Data aplicării
2009/72/CE	3.3.2011	3.9.2009

↴ nou

ANEXA V
TABEL DE CORESPONDENȚĂ

Directiva 2009/72/CE	Prezenta directivă
Articolul 1	Articolul 1
Articolul 2	Articolul 2
—	Articolul 3
Articolul 33	Articolul 4
—	Articolul 5
Articolul 32	Articolul 6
Articolul 34	Articolul 7
Articolul 7	Articolul 8
Articolul 3 alineatul (1)	Articolul 9 alineatul (1)
Articolul 3 alineatul (2)	Articolul 9 alineatul (2)
Articolul 3 alineatul (6)	Articolul 9 alineatul (3)
Articolul 3 alineatul (15)	Articolul 9 alineatul (4)
Articolul 3 alineatul (14)	Articolul 9 alineatul (5)
Articolul 3 alineatul (4)	Articolul 10
Anexa I punctul 1	Articolul 10
—	Articolul 11
—	Articolul 12
—	Articolul 13
—	Articolul 14
—	Articolul 15
—	Articolul 16

—	Articolul 17
—	Articolul 18
Articolul 3 alineatul (11)	Articolul 19
—	Articolul 20
—	Articolul 21
—	Articolul 22
—	Articolul 23
—	Articolul 24
Articolul 3 alineatul (12)	Articolul 25
Articolul 3 alineatul (13)	Articolul 26
Articolul 3 alineatul (3)	Articolul 27
Articolul 3 alineatele (7) și (8)	Articolul 28 alineatul (1)
Articolul 3 alineatul (8)	Articolul 28 alineatul (2)
—	Articolul 29
Articolul 24	Articolul 30
Articolul 25	Articolul 31
—	Articolul 32
—	Articolul 33
—	Articolul 34
Articolul 26	Articolul 35
—	Articolul 36
Articolul 27	Articolul 37
Articolul 28	Articolul 38
Articolul 29	Articolul 39
Articolul 12	Articolul 40
Articolul 16	Articolul 41

Articolul 23	Articolul 42
Articolul 9	Articolul 43
Articolul 13	Articolul 44
Articolul 14	Articolul 45
Articolul 17	Articolul 46
Articolul 18	Articolul 47
Articolul 19	Articolul 48
Articolul 20	Articolul 49
Articolul 21	Articolul 50
Articolul 22	Articolul 51
Articolul 10	Articolul 52
Articolul 11	Articolul 53
—	Articolul 54
Articolul 30	Articolul 55
Articolul 31	Articolul 56
Articolul 35	Articolul 57
Articolul 36	Articolul 58
Articolul 37 alineatul (1)	Articolul 59 alineatul (1)
Articolul 37 alineatul (2)	Articolul 59 alineatul (2)
Articolul 37 alineatul (4)	Articolul 59 alineatul (3)
Articolul 37 alineatul (3)	Articolul 59 alineatul (4)
Articolul 37 alineatul (5)	Articolul 59 alineatul (5)
Articolul 37 alineatul (6)	Articolul 59 alineatul (6)
Articolul 37 alineatul (7)	Articolul 59 alineatul (7)
Articolul 37 alineatul (8)	—
—	Articolul 59 alineatul (8)

Articolul 37 alineatul (9)	Articolul 59 alineatul (9)
Articolul 37 alineatul (10)	Articolul 60 alineatul (1)
Articolul 37 alineatul (11)	Articolul 60 alineatul (2)
Articolul 37 alineatul (12)	Articolul 60 alineatul (3)
Articolul 37 alineatul (13)	Articolul 60 alineatul (4)
Articolul 37 alineatul (14)	Articolul 60 alineatul (5)
Articolul 37 alineatul (15)	Articolul 60 alineatul (6)
Articolul 37 alineatul (16)	Articolul 60 alineatul (7)
Articolul 37 alineatul (17)	Articolul 60 alineatul (8)
Articolul 38	Articolul 61
—	Articolul 62
Articolul 39	Articolul 63
Articolul 40	Articolul 64
Articolul 43	Articolul 65
Articolul 44	Articolul 66
—	Articolul 67
—	Articolul 68
—	Articolul 69
Articolul 49	Articolul 70
Articolul 48	Articolul 71
Articolul 50	Articolul 72
Articolul 51	Articolul 73
Articolul 3 alineatul (9)	Anexa II punctul 4
Articolul 3 alineatul (5)	—
Articolul 3 alineatul (10)	—
Articolul 3 alineatul (16)	—

Articolul 4	—
Articolul 5	—
Articolul 6	—
Articolul 8	—
Articolul 41	—
Articolul 42	—
Articolul 45	—
Articolul 46	—
Articolul 47	—